

De tierra lejana venimos

Puerto Rico

1. De tie-rra le - ja - na ve - ni - mos a ver - te, nos sir-ve de
 Das Kind zu eh - ren, kom-men wir von Fer - ne, den Weg zu
 gui - a la Es - tre - lla de O - rien - te. O bri - llan - te es tre - lla
 fin - den, folg - ten wir dem Ster - ne. Hel - ler Stern, du kün - dest
 que a - nun - cias la au - ro - ra no nos fal - te nun - ca tu luz bien - he -
 strah - lend uns den Mor - gen, und in dei - nem Licht ent - schwin - den al - le
 cho - ra. Glo - ria en las al - tu - ras al Hi - jo de Di - os,
 Sor - gen. Glo - ria in ex - cel - sis, in ex - cel - sis De - o,
 Glo - ria en las al - tu - ras y en la tie - rra a - mor. _____
 Glo - ria in ex - cel - sis, et in ter - ra pax. _____

2. Al recién nacido que es Rey de los reyes,
 oro le regalo para ornar sus sienes.
 O brillante estrella ...

2. Dem neugeborenen König aller Könige,
 die Kron aus Gold, zum Zeichen seiner Würde.
 Heller Stern, du kündest ...

3. Como es Diós el Niño le regalo incienso,
 Perfume con alma que sube hasta el cielo.
 O brillante estrella ...

3. Dem Gotteskind den schweren Duft von Weihrauch,
 der steigt zur Höh, zum Sternenzelt hinauf.
 Heller Stern, du kündest ...

4. Al Niño del cielo que bajó a la tierra,
 Le regalo mirra que inspira tristeza.
 O brillante estrella ...

4. Dem Himmelskind, das stieg zur Erd hernieder,
 mit Myrrhe sei die Traurigkeit vertrieben.
 Heller Stern, du kündest ...

Melodie und Text: Dreikönigslied aus Puerto Rico, deutscher Text: Christine Riedl (*1958) 2015, © Carus-Verlag, Stuttgart (dt. Text)
 Vom Calmus Ensemble für das Liederprojekt gesungen.

LIEDER • PROJEKT
www.liederprojekt.org

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus

Aus dem Buch »Weihnachtslieder aus aller Welt« von Carus und Reclam © 2015 Carus-Verlag, Stuttgart

www.liederprojekt.org www.carus-verlag.com